

## A ORIGEM DO NOME JESUS

O intento deste artigo é de investigar a origem do nome grego Jesus e sua tradução erronea do nome hebraico do nosso Senhor, Yahshua.

O nome **Jesus** é derivado do grego “**Iesous**” e do latin “**Iesus**”.

Os sacerdotes (Masoretas) judeus do sexto século A.D., criaram o nome Jesus pela mudança da vogal “a” para “e” na distinção pessoal do nome YAWH – nome hebraico de Deus, resultando na mudança da pronúncia de Yah para Yeh. Os sacerdotes continuaram com essa tradição, a qual ja existia no tempo de Yahshua, de ensinar que o nome “Yahweh” era tão sagrado que se qualquer pessoa mencionasse esse nome, estaria sob pena de morte. O nome “Yahweh” foi substituído por “Adonai” na leitura do nome “Yahweh”.

A letra jota não existia prioramente ao décimo quarto século na Inglaterra e só chegou a ser usada no século dezessete.

**Qual é a explicação do êrro Yeh from Yah?** O êrro ortográfico do nome “Yeshua” é que não tem o “Yah”, parte do nome de “Yahweh” na tradução. Este êrro de mudar o Yah pra Yeh mostra tradição feita pelos sacerdotes judeus, em reverencia ao nome santo “Yahweh”. A letra “a” é a vogal correta para ser colocada entre YH- Yah, a forma curta do nome Yahshua.

**Qual a importancia do “ous” ou “us” no nome de Jesus?**

O fim “ua” no nome Yahshua em hebraico, quando traduzido no grego é feminino singular, apresentando um problema. Por isso foi necessário a mudança na tradução para o Grego, para que os leitores determinassem o genero do nome. Essa tradução observante das grámaticas do Grego e Latin, traz ainda mais confusão aos êrros da tradução do nome Yahshua.

Finalmente, deve ser notado aqui que na lingua grega, não existe o som “sh” encontrado no nome hebraico de Yahshua. Por isso a letra “s” é usada na interpretação do som.

**E CONHECEREIS A VERDADE E A VERDADE VOS LIBERTARÁ!**

Nunca é tarde para corrigir erros de tradição; a verdade desvenda os olhos e agora com seus olhos abertos chame, clame, ore, louve, glorifique o verdadeiro nome, nome que é sobre todo o nome- **O NOME DE YAHSHUA!**

**Reflita nisto!**

Eu sou jacinta para o **Ministério Luz da Palavra**